



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

*Regionális Fejlesztési Bizottság*

**2010/0266(COD)**

10.2.2011

# VÉLEMÉNYTERVEZET

a Regionális Fejlesztési Bizottság részéről

a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság részére

az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból (EMVA) nyújtandó vidékfejlesztési támogatásról szóló 1698/2005/EK tanácsi rendelet módosítására irányuló európai parlamenti és tanácsi rendeletre vonatkozó javaslatról  
(COM(2010)0537 – C7-0295/2010 – 2010/0266(COD))

A vélemény előadója: Iosif Matula

PA\_Legam

## RÖVID INDOKOLÁS

A szerződés különbséget tesz a Bizottság részére átruházott hatáskörök között aszerint, hogy a jogalkotási aktusok egyes nem alapvető rendelkezéseit kiegészítő, illetve módosító általános hatályú nem jogalkotási aktusok elfogadására, vagy a kötelező erejű uniós jogi aktusok végrehajtására vonatkozó egységes feltételek elfogadására vonatkoznak-e.

A jogalkotó a Bizottságot bízza meg azzal, hogy a jogalkotó által javasolt rendszert a megfelelő működéshez szükséges elemekkel kiegészítse. A rendszer tagállamokban történő egységes alkalmazása érdekében a jogalkotó végrehajtási hatásköröket ruházott a Bizottságra.

Az előadó szerint az 1695/2005/EK rendeletet módosító jelenlegi szöveg megfelelően szolgálja e célt. Mindazonáltal javasol három módosítást, amelyek hangsúlyozzák, hogy meg kell erősíteni e terület irányítását a meghozandó döntések során a helyi és regionális képviselők és érintettek teljes körű részvételének hangsúlyozásával.

Az előadó különösen úgy véli, hogy végre meg kell találni a környezeti és a gazdasági igények közötti finom egyensúlyt.

## MÓDOSÍTÁSOK

A Regionális Fejlesztési Bizottság felhívja a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottságot mint illetékes bizottságot, hogy jelentésébe foglalja bele a következő javaslatokat:

### Módosítás 1

#### Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály 13 preambulumbekzdés

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(13) A tanácsadási szolgáltatások segítséget nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek abban, hogy értékeln tudják mezőgazdasági üzemük teljesítményét és beazonosítsák, mely területeken szükséges javításokat eszközölniük, tekintettel a közös agrárpolitika keretébe tartozó, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott egyes támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 2009. január 19-i 73/2009/EK tanácsi

*Módosítás*

(13) A tanácsadási szolgáltatások segítséget nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek abban, hogy értékeln tudják mezőgazdasági üzemük teljesítményét és beazonosítsák, mely területeken szükséges javításokat eszközölniük, tekintettel a közös agrárpolitika keretébe tartozó, mezőgazdasági termelők részére meghatározott közvetlen támogatási rendszerek közös szabályainak megállapításáról és a mezőgazdasági termelők részére meghatározott egyes támogatási rendszerek létrehozásáról szóló 2009. január 19-i 73/2009/EK tanácsi

rendeletben meghatározott gazdálkodási követelményekre és a jó mezőgazdasági és környezeti állapottal kapcsolatos feltételekre, valamint a munkahelyi biztonságot érintő közösségi szabályokra. Figyelembe véve, hogy a tanácsadói szolgáltatások igénybe vételére vonatkozó támogatás már több éve rendelkezésre áll, elő kell mozdítani annak testre szabottabb felhasználását a kedvezményezett egyéni szükségleteinek jobb kielégítése érdekében.

rendeletben meghatározott gazdálkodási követelményekre és a jó mezőgazdasági és környezeti állapottal kapcsolatos feltételekre, valamint a munkahelyi biztonságot érintő közösségi szabályokra. Figyelembe véve, hogy a tanácsadói szolgáltatások igénybe vételére vonatkozó támogatás már több éve rendelkezésre áll, elő kell mozdítani annak testre szabottabb felhasználását a kedvezményezett egyéni szükségleteinek jobb kielégítése érdekében. ***Ösztönözni kell a tagállamokat arra, hogy hozzanak létre platformokat, amelyek széles sávú internetes kapcsolaton keresztül nyújtanak a mezőgazdasági termelőknek e-tanácsadást. Hasonlóképpen ösztönözni kell a mezőgazdasági termelőket a regionális és helyi hatóságok által biztosított, az információtechnológia alkalmazását elősegítő tanácsadói szolgáltatások használatára.***

Or. en

#### *Indokolás*

*Az e-tanácsadás eszközei egyedülálló lehetőséget biztosítanak a tagállamok számára a távoli területeken élő mezőgazdasági termelőkkel való kommunikációhoz. A termelők jobb – például széles sávú – internetkapcsolata a gazdasági fejlődés előfeltétele.*

## **Módosítás 2**

### **Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály 17 preambulumbekzdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(17) A természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelv 10. cikke előírja a tagállamok számára, hogy – különösen a Natura 2000 hálózat ökológiai egységességének javítása céljából – tegyenek meg mindent az egyes tájakra jellemző azon tényezők megfelelő gondozása érdekében, amelyek lineáris és

*Módosítás*

(17) A természetes élőhelyek, valamint a vadon élő állatok és növények védelméről szóló, 1992. május 21-i 92/43/EGK tanácsi irányelv 10. cikke előírja a tagállamok számára, hogy – különösen a Natura 2000 hálózat ökológiai egységességének javítása céljából – tegyenek meg mindent az egyes tájakra jellemző azon tényezők megfelelő gondozása érdekében, amelyek lineáris és

folytonos szerkezetükből adódóan vagy tranzithelyként szolgálva fontos szerepet töltenek be a vadon élő fajok vándorlásában, elterjedésében és genetikai állományának cseréjében. Ezeket a területeket jogosulttá kell tenni a Natura 2000 támogatásra. Annak biztosítása érdekében, hogy a kifizetések továbbra is mindenekelőtt a Natura 2000 hálózat számára kijelölt területek tekintetében kerüljenek felhasználásra, helyénvaló korlátozni arányukat a Natura 2000 hálózat számára kijelölt területekhez viszonyítva.

folytonos szerkezetükből adódóan vagy tranzithelyként szolgálva fontos szerepet töltenek be a vadon élő fajok vándorlásában, elterjedésében és genetikai állományának cseréjében. Ezeket a területeket jogosulttá kell tenni a Natura 2000 támogatásra. Annak biztosítása érdekében, hogy a kifizetések továbbra is mindenekelőtt a Natura 2000 hálózat számára kijelölt területek tekintetében kerüljenek felhasználásra, helyénvaló korlátozni arányukat a Natura 2000 hálózat számára kijelölt területekhez viszonyítva.

***Ennek során a regionális és helyi hatóságoknak egyensúlyt kell kialakítaniuk a környezeti előírások és a helyi fejlesztési igények között.***

Or. en

#### *Indokolás*

*A környezeti előírások és a helyi fejlesztés közötti feszültségek elkerülése érdekében kompromisszumra kell törekedni azért, hogy a gazdasági beruházásokkal és a környezetvédelemmel kapcsolatos aggályokat egyaránt figyelembe lehessen venni.*

### **Módosítás 3**

#### **Rendeletre irányuló javaslat – módosító jogszabály 19 preambulumbekkezdés**

*A Bizottság által javasolt szöveg*

(19) Valamennyi tagállamnak nemzeti vidéki hálózatot kell létrehoznia. A különböző nemzeti vidéki hálózatok koherens és egységes módon történő létrehozásának biztosítása érdekében a Bizottságnak végrehajtási aktusok révén kell meghatározni e hálózatok létrehozásának és működésének részleteit.

*Módosítás*

(19) Valamennyi tagállamnak nemzeti vidéki hálózatot kell létrehoznia, ***amelyben nemzeti, regionális és helyi képviselők is részt vesznek.*** A különböző nemzeti vidéki hálózatok koherens és egységes módon történő létrehozásának biztosítása érdekében a Bizottságnak végrehajtási aktusok révén kell meghatározni e hálózatok létrehozásának és működésének részleteit.

Or. en

## *Indokolás*

*Fontos, hogy ne csak az egyes tagállamok és a nemzeti vidéki hálózatok között épüljön ki kapcsolat, de az egyes nemzeti vidéki hálózatokban nemzeti, regionális és helyi képviselők is vegyenek részt, hogy biztosítani lehessen az állampolgárok igényeihez való szoros kapcsolódást.*